

Aclamación Memorial

Amen Solemne

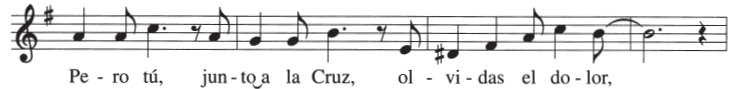
Cordero de Dios

Misa Guadalupe

Canto de Comunión

Junto a la Cruz

Estribillo



Pe - ro tú, jun-to a la Cruz, ol - vi - das el do - lor,



y nos das en tu mi-rar la fuer - za del a - mor.

Contemplé

Contemplé, tu belleza en cada parte de la cruz, y bien
Me enseñaste que para eso hoy que tener, amor
yo se que tu me amas así tal como soy.

Descubrí, de tus ojos una lagrima caer, y fue
El momento mas intenso que viví, al ver,
que tus brazos abiertos Me invitaban a subir.

Clavandome en tu cruz y compartir contigo,
Todo ese dolor cuando aquella lanza atravesó,
Tu corazón, derramando hasta lo ultimo por mi.

Sin pensar, te tome entre mis brazos sin hablar, tal vez
Porque no encontré la forma dedicir, que no
Si por mi diste la vida, hoy la quiero dar por ti

Clavandome en tu cruz y compartir contigo,
Todo ese dolor cuando aquella lanza atravesó,
Tu corazón, derramando hasta lo ultimo por mi.

Clavandome en tu cruz y compartir contigo,
Todo ese dolor cuando aquella lanza atravesó,
Tu corazón, (derramando hasta lo ultimo por mi. 3xs)

POR FAVOR MANTENGASE EN SU LUGAR HASTA EL CANTO FINAL.

Canta de Salida

Por la cruz a la Luz

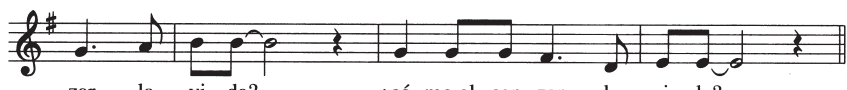
Estrofas



1. Si la se-mi - lla no mue-re, no na-ce - rá la es -
2. No sim-bo - li - za la muer-te, es sig-no de vic -



1. pi - ga. Si no a-cep - ta - mos la cruz, ¿có - mo al - can -
2. to - ria, por - que a - bra - za - do a la cruz nos me - re -



zar la vi - da? ¿có - mo al - can - zar la vi - da?
ció la glo - ria, nos me - re - ció la glo - ria.

Estribillo



Por la cruz a la luz, fuen-te de a - mor y vi - da.

El **Triduo Pascual (Jueves Santo, Viernes Santo y Domingo de Pascua)** son los tres días más importantes de culto para los católicos en la Iglesia. Por favor, no pierdas la oportunidad de asistir, a los tres servicios principales del Triduo.

13 de Abril: Jueves Santo: Misa Biligue de la Cena del Señor a las 7:30 PM.

14 de Abril: Viernes Santo: Via Crucis a las 2:00 PM en español. Celebración de la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo a las 7:00 PM en español.

15 de Abril: Sábado Santo: Vigilia Pascual en inglés a las 9:00 PM.

16 de Abril: Domingo de Resurrección: Misas en inglés a las 8:00 AM, 10:00 AM, 12 del Mediodía. La Misa en español será a las 3:00 PM.

16 de Abril: Las Visperas y la Bendición en inglés a las 5:00 PM.

Las **Visperas (Oración vespertina)** y la **Bendición** se celebrarán hoy con el Coro de la Catedral (Domingo) a las 5:00 PM. Todos están invitados.

Los **Coristas de la Catedral** ofrecerán el repertorio de Pergolesi del Stabat Mater el Viernes Santo a las 3:00 PM en la Catedral.

Actualización DDD: 213 familias se han comprometido con \$ 58,253.64 en nuestra meta de \$ 80,000.00. Su ayuda es necesaria para alcanzar la meta! Gracias.

Una **colecta especial para Tierra Santa** será recogida junto con la colecta regular este fin de semana, también el Viernes Santo y durante la temporada pascual. Si utiliza un cheque sin el sobre especial, escriba “Tierra Santa” en algún lugar del cheque.

El **Vía Crucis Ecuménico Anual** comienza a las 7:00 PM el Viernes Santo desde los escalones de la Catedral caminando a diferentes iglesias en el centro de la ciudad concluyendo en la Catedral Episcopal de San Marcos. Todos están invitados a participar.

Grupo de Jóvenes de Conexión Católica: No vamos a tener nuestra reunión regular esta semana. Para ver lo que estamos haciendo, echa un vistazo a @CatholicSLC en Instagram, Twitter y Snapchat.

Ministerio de Jóvenes Adultos: Tendremos nuestra reunión programada regularmente a las 7 pm en el Salón de Bishop Glass en la Rectoría de la Catedral. ¡Te vemos allí!

Como parroquia hemos comenzado a ver una necesidad de desarrollo en Justicia Social y Alcance / Evangelización. Esperamos crear dos comités distintos y diversos que planearán actividades para ayudar a construir nuestra comunidad e involucrar a todos los miembros de nuestra parroquia en fe continua y desarrollo social. No importa su nivel de participación en la parroquia, por favor considere unirse a uno de los comités. Para obtener más información, póngase en contacto con Katy Windels en el ext. 109 o kwindels@nd.edu.

Tras las huella de Pablo - Viaje Espiritual a Grecia - Octubre 18-28, 2017; Padre Martin Diaz es el director espiritual de esta peregrinación. Para más información póngase en contacto con el P. Martin Diaz o Tony & Diana Hanebrink 801-476-1264 o hanebrink7@msn.com.

La **Oficina de Jóvenes de la Diócesis de Salt Lake City** invita a todos los jóvenes adultos mayores de 18 años al retiro de primavera en español el sábado 27 de mayo de 2017 en la Parroquia Sta. Teresita del Niño Jesús (Salón Parroquial) ubicada en 624 Lennox, St., Midvale de 8:30 AM a 5:00 PM. Donativo: \$7, incluye almuerzo. Será un día lleno de reflexión, oración y comunidad. Para más información llámanos a la Oficina de Jóvenes al (801)456-9313.



Bienvenido a La Catedral de la Magdalena

331 East South Temple Street · Salt Lake City · Utah · 84111
801 328 8941 · www.utcotm.org

La Misión de la Catedral de la Magdalena, sede de la Diócesis de Salt Lake City, es creer, celebrar, y vivir el amor redentor de nuestro Señor Jesucristo en y a través de nuestra comunidad parroquial.

DOMINGO DE RAMOS 9 DE ABRIL DEL 2017

400 PM (Sábado) Visperas Cantadas (Oración de la tarde) en Inglés en la Catedral

5:00 PM (Sábado) Misa en Inglés en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Martín Díaz, Párroco

7:00 PM (Sábado) Misa en español en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Jorge Roldan, Vicario Parroquial.

8:30 AM Misa en Inglés en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Martín Díaz.

9:30 AM Las Clases de Educación Religiosa en Inglés para Niños serán en el Scanlan Hall.

10:00 AM Laudes en Inglés en la Capilla del Santísimo Sacramento

11:00 AM Misa en Inglés en la Catedral

Preside y predica el Obispo Oscar A. Solis.

1:00 PM Las clases de Educación Religiosa en Español para Niños serán en el Scanlan Hall.

3:00 PM Misa en español en la Catedral con el Coro Hispano de la Catedral.

Preside y predica el Pbro. Jorge Roldan.

5:00 PM Visperas cantadas y exposición del Santísimo en Inglés con el Coro de la Catedral en la Catedral.

6:00 PM Misa en Inglés en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Martín Díaz.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Padre Martín Díaz, Párroco, ext. # 102, e-mail: mdiaz@utcotm.org
P. Jorge Roldan, Vicario Parroquial, ext. # 110, e-mail: jroldan@utcotm.org
Karina Del Castillo, Asociada Pastoral, Ministerio Hispano; Bodas, ext. 115
Email: kdelcastillo@utcotm.org

Catherine Coffey, Asociada Pastoral; ext. 116, Email: ccoffey@utcotm.org
Katy Windels, Asociada Pastoral: ext. 107, Email: kwindels@nd.edu
Darren Williams, Casa del Buen Samaritano 801-328-5633
Email: dwilliams@utcotm.org

CORRESPONSABILIDAD DEL TESORO

La colecta del fin de semana del 2 de abril: Inglés - \$7,983.46, Español - \$2,440.30, Linea - \$3,190.00. Todas las misas - \$13,617.76.

Objetivo semanal: \$11,400. Inglés - \$9,000, Español - \$2,400.

Ahora usted puede realizar sus donaciones a La Catedral de la Magdalena en línea a través de nuestro Portal de internet entrando a www.utcotm.org

La Misa del Domingo a las 3:00 PM es transmitida en vivo en Radio La Raza 107.1 FM y 1550 AM. Estamos agradecidos con La Raza Media por su gran patrocinio con la catedral.

Domingo de Ramos
PROGRAMA DE LA CELEBRACIÓN EUCARÍSTICA

**Sabado 7:00 PM, la Bendición de los Ramos será en la Fuente Bautismal.
Domingo 3:00 PM, la Bendición de los Ramos será en la plaza de la Catedral.**

Hosanna

Estrillo

¡Ho - san - na! ¡Ho - san - na! ¡Ho - san - na! ¡Ho -
san - na! ¡Ho - san - na! ¡Ho - san - na! Vi - va el
Hi - jo de Da - vid. Vi - va el Hi - jo
de Da - vid. Ho - san - na en el cie - lo. Ho -
san - na en el cie - lo.

Estrofas:

1. Ben - di - to se - a el que vie - ne en el
2. 7 Glo - ria en lo más al - to, lo más
3. 7 És - te es el pro - fe - ta, 7 Je -
(al Estrillo)
1. nom - bre del Se - ñor.
2. al - to de los cie - los.
3. sús de Na - za - ret.

Bendición de Ramos

*El Obispo o Sacerdote y el Diácono pasarán entre ustedes para la bendición,
sirvanse en sostener amablemente la palma en su mano.*

Evangelio

Mateo 21, 1-11

ACKNOWLEDGMENTS:

Reproduced with permission under One License.net A-705907.

Canto de Entrada

Honor Loor Y Gloria

Estrillo

Ho - nor, lo - or y glo - ria Al Rey y Re - den - tor, A
quien los ni - ños da - ban Ho - san - nas con fer - vor.

Estrofas

1. Tú e - res Rey de Is - ra - el Y pro - le de Da - vid, Que en
2. El co - ro de los cie - los Te a - la - ba con fer - vor, Y el
3. Te re - ci - bió con pal - mas El pue - blo he - bre - o fiel, No -
4. Te die - ron a - la - ban - zas Po - co an - tes de mo - rir, No -
5. Si e - llos te a - gra - da - ron, A - grá - de - te tam - bién; Da -
al Estrillo
1. nom - bre de Dios vie - nes Al mun - do a re - di - mir.
2. hom - bre y lo crea - do Tam - bién te dan lo - or.
3. so - tros hoy lo ha - ce - mos Con cán - ti - cos tam - bién.
4. so - tros te can - ta - mos Rei - nan - tes ya sin fin.
5. nos la fe sin - ce - ra, Oh tú, cle - men - te Rey.

Primera Lectura

Isaías: 50, 4-7

En aquel entonces, dijo Isaías: “El Señor me ha dado una lengua experta, para que pueda confortar al abatido con palabras de aliento. Mañana tras mañana, el Señor despierta mi oído, para que escuche yo, como discípulo. El Señor Dios me ha hecho oír sus palabras y yo no he opuesto resistencia ni me he echado para atrás. Ofrecí la espalda a los que me golpeaban, la mejilla a los que me tiraban de la barba. No aparté mi rostro de los insultos y salvazos. Pero el Señor me ayuda, por eso no quedaré confundido, por eso endurecí mi rostro como roca y sé que no quedaré avergonzado”.

Salmo Responsorial

Salmo 21

Dios mí - o, Dios mí - o, ¿por qué me has a - ban - do - na - do? Dios
mí - o, Dios mí - o, ¿por qué me has a - ban - do - na - do?

Segunda Lectura

Filipenses: 2, 6-11

Cristo, siendo Dios, no consideró que debía aferrarse a las prerrogativas de su condición divina, sino que, por el contrario, se anonadó a sí mismo, tomando la condición de siervo, y se hizo semejante a los hombres. Así, hecho uno de ellos, se humilló a sí mismo y por obediencia aceptó incluso la muerte, y una muerte de cruz. Por eso Dios lo exaltó sobre todas las cosas y le otorgó el nombre que está sobre todo nombre, para que, al nombre de Jesús, todos doblen la rodilla en el cielo, en la tierra y en los abismos, y todos reconozcan públicamente que Jesucristo es el Señor, para gloria de Dios Padre.

Aclamación antes de la Pasión

Cristo, por nosotros

Cri - sto, por no - so - tros, se hi - zo o - be - dien - te
ha - sta la muer - te y muer - te en u - na cruz.

Por costumbre antigua, se invita a todos los fieles a mantener su palma bendita durante la proclamación de la Pasión. Si usted no puede mantenerse parado durante toda la proclamación de la Pasión durante la misa de hoy, por favor no dude en sentarse.

La Pasión De Nuestro Señor Jesucristo Según San Mateo.

Cantos de Ofertorio

Himno Pascual

Todos
1. Cris - to Je - sús, el cual e - xis - tí - a en la for - ma de Dios,
2. Por e - so Dios, de mo - do ad - mi - ra - ble, a Cris - to e - xal - tó
1. no e - xi - gió te - ner la glo - ria de - bi - da a su di - vi - ni - dad.
2. y le o - tor - gó un nom - bre tan al - to que a to - do ex - ce - dió.
1. Se a - no - na - dó to - man - do la for - ma del Sier - vo de Dios
2. Pa - ra que a - sí el cos - mos en - te - ro se cen - tre en Je - sús:
1. y se a - se - me - jó a to - dos los hom - bres en su con - di - ción.
2. Él es el Se - ñor que to - do con - du - ce al Pa - dre. A - mén.
Cantor
Ha - cién - do - se hom - bre, se hu - mi - lló,
se hi - zo o - be - dien - te has - ta mo - rir en la
cruz, has - ta mo - rir en la cruz. *2 al %*

(Coro) **Himno a Jesucristo**

Santo